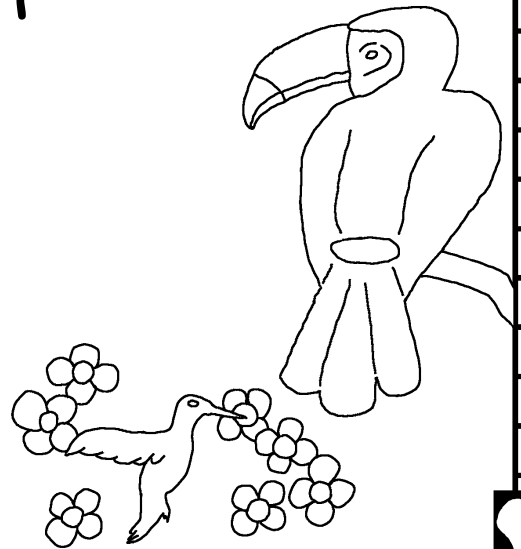
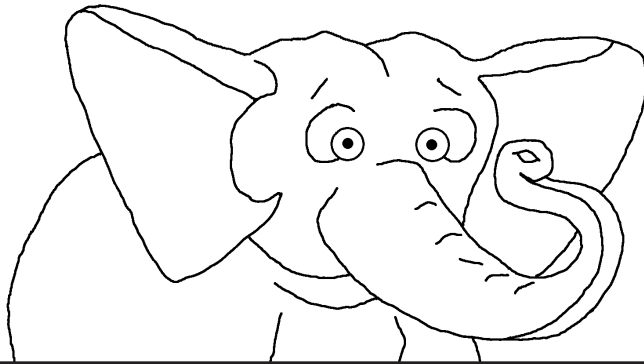


# Injil untuak anak-anak hadiah

## Katiko Tuhan manciptakan sagalonyo



Ditulih oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: Bob Davies; Tammy S.

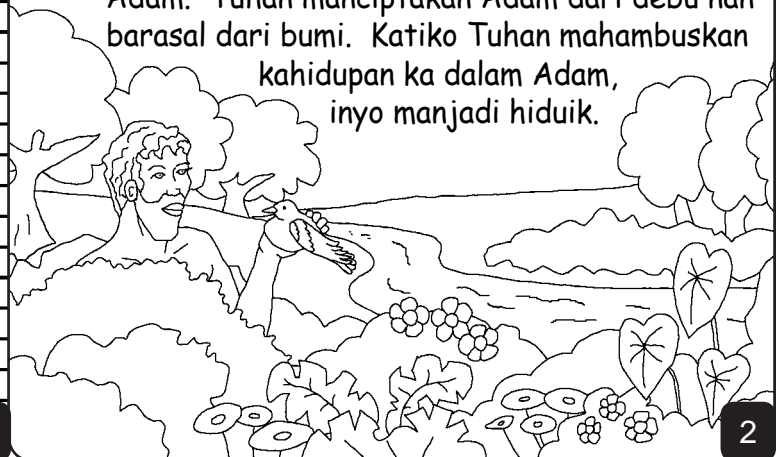
Diterjemahkan oleh: christian-translation.com

Diproduksi oleh: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

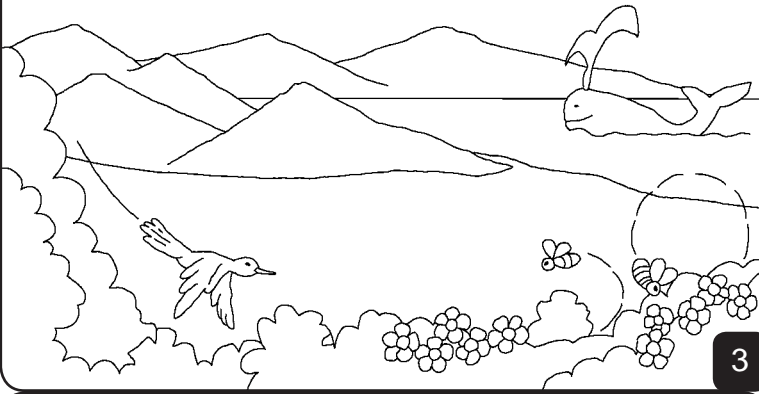
©2021 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,  
salamo awak indak manjual nyo.

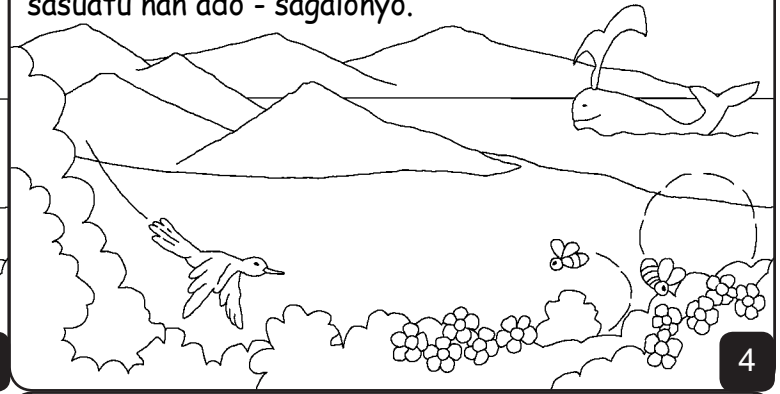
Sia nan manciptakan kito? Injil, Firman Tuhan,  
mancaritoan ba'a ras manusia dimulai. Saisuak bana,  
tuhan manciptakan manusia patamo dan diagiah namo  
Adam. Tuhan manciptakan Adam dari debu nan  
barasal dari bumi. Katiko Tuhan mahambuskan  
kahidupan ka dalam Adam,  
inyo manjadi hiduik.



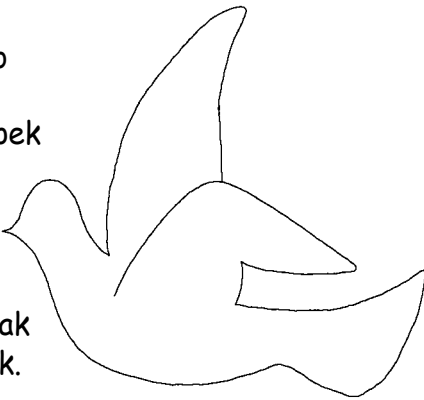
Sabalum Tuhan manciptakan Adam, Baliau manciptakan dunia nan sangaik indah, dipanuahi jo hal hal nan manakjubkan.



Salangkah demi salangkah, Tuhan manciptakan pambukian dan padang rumputik, bungo nan harum, dan pohon nan tinggi, buruang jo bulu nan cerah, lobah nan badanguang, paus nan bakubang, dan sipuik nan licin. Kanyataannyo Tuhan manciptakan sagalo sesuatu nan ado - sagalonyo.



Pado awal, sabalum tuhan manciptakan sagalo sesuatu nyo, indak ado apopun kecuali Tuhan. Indak ado urang, tampek atau benda. Kosong. Indak ado cahayo dan indak ado kakalaman. Indak ado ateh dan indak ado bawah. Indak ado patang atau bisuak. Hanyo ado tuhan nan indak mamiliki parmuloan. Kamudian Tuhan babuek!

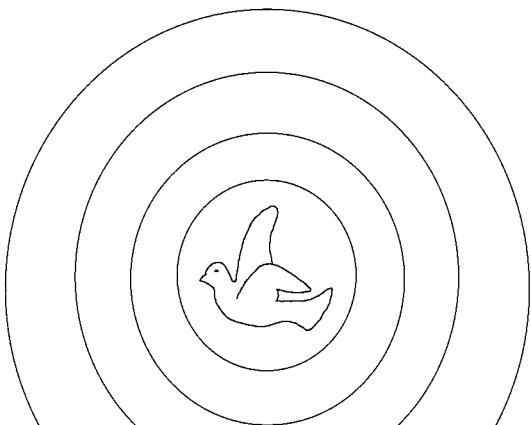


Pado awalnya, tuhan manciptakan sarugo di bumi.

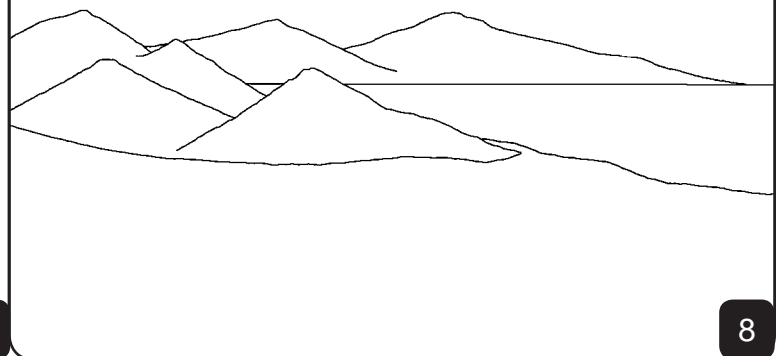
Dan bumi alun babantuak dan kosong. Dan kalam manjadi wajahnyo. Kamudian Tuhan bakato. "Jadilah tarang."



Dan ado cahayo. Tuhan maimbau cahayo sabagai hari dan kalam sabagai malam. Dan malan jo pagi marupakan hari partamo.



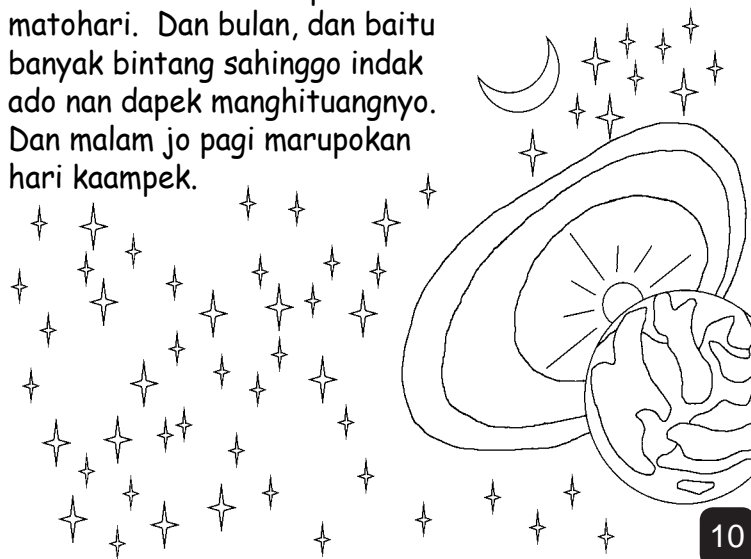
Pado hari kaduo. Tuhan manyelaraskan air di samudra, lauk dan danau di bawah sarugo. Pado hari katigo, Tuhan bakato, buliahkan lahan kariang timbua. Dan tajadilah.



Tuhan pulo nan manyuruah rumpuik-rumpuik, bungo dan samak balukar dan batang kayu timbua. Dan inyo timbua. Malam jo pagi marupakan hari katigo.



Kamudian tuhan manciptakan matohari. Dan bulan, dan baitu banyak bintang sahingga indak ado nan dapek manghituangnyo. Dan malam jo pagi marupakan hari kaampek.

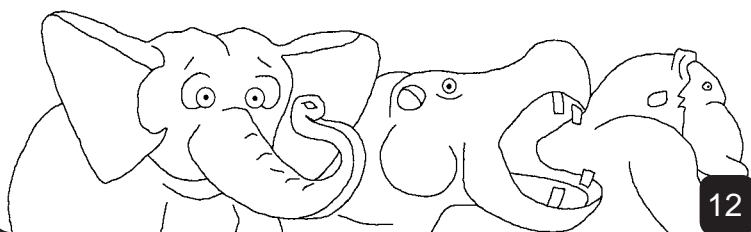


Makluk laui, ikan, dan buruang iolah nan barikuiknyo dalam daftar Tuhan. Pado hari kalimo Baliau manciptakan ikan todak gadang, sarden ketek, buruang unto bakaki panjang, dan buruang kolibri ketek nan bahagia. Tuhan manciptakan satiok jenis ikan mamanuahi sadonyo parairan di bumi, dan satiok jenis buruang manikmati daratan, laui, dan udaro. Dan malam jo pagi marupakan hari ka limo.



Sasudah itu, Tuhan mengecek baliak, baliu bakato "Buliahkan bumi malahan makluk hiduik." Satiok jenis hewan, serango dan reptil bamunculan. Ado gajah nan mangguncang bumi dan borang-borang nan sibuk. Caciang liar jo tupai jaek. Jerapah kuruih jo kucing bakaruah. Satiok jenis hewan diciptakan Tuhan dibuek tuhan waktu itu.

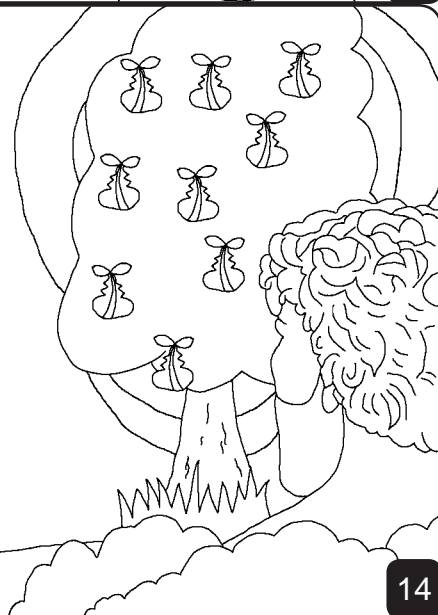
Dan malam jo pagi marupakan hari kaanam.



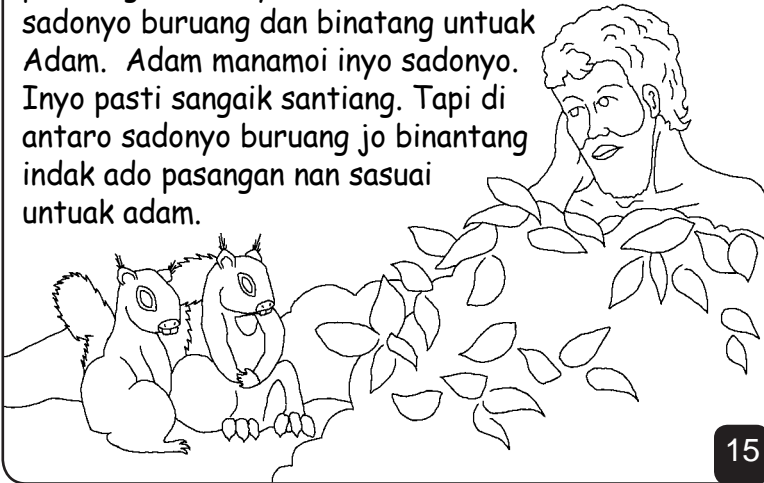
Tuhan malakukan hal lain pado hari kaanam - sesuatu nan sangat spesial. Sadonyo kini siap untuak manusia. Ado makanan di ladang dan hewan untuak malayaninyo. Dan tuhan bakato "bialah kami manciptakan manusia manuruik gambar kami. Buliahkan inyo manjadi tuan ateh sagalo sadonyo di bumi. Jadi Tuhan manciptakan manusia badasarkan gambar-Nyo. Dalam gambar Alah Baliau manciptakanyo.



Tuhan mangecek kapado Adam. Makan apopun nan kalian namuah dari kabun/parak. Tapi jan makan dari batang pangatahuan nan elok jo jaek. Jiko kalian makan dari batang tasabuik kalian jadi mati.



Dan Tuhan nan Maha Besar bakato, "Indak elok jiko jantan iduik surang. Ambo andak manciptokan panolong untuaknyo." Tuhan mambaok sadonyo buruang dan binatang untuak Adam. Adam manamoi inyo sadonyo. Inyo pasti sangaik santiang. Tapi di antaro sadonyo buruang jo binantang indak ado pasangan nan sasuai untuak adam.



15

Tuhan mambuek Adam talalak lamak. Maambiak agak ciek tulang rusuaknyo. Tuhan mambantuak padusi dari tulang Adam. Padusi nan diciptakan Tuhan marupokan pasangan tapek untuak Adam.



16

Tuhan manciptokan sadonyo dalam anam hari. Kamudian tuhan mamberkati hari katujuh dan manjadikanyo sabagai hari baristirahat.



17

Katiko Tuhan manciptakan sagalonyo

Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di

Parmuloan 1-2

"Jalan masuk firman-firmanNyo mambarikan cahaya." Mazmur 119:130

18

Tamat

1

60

19

Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso iolah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuik anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko iolah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau iolah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalam iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahingga ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sabagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

20